



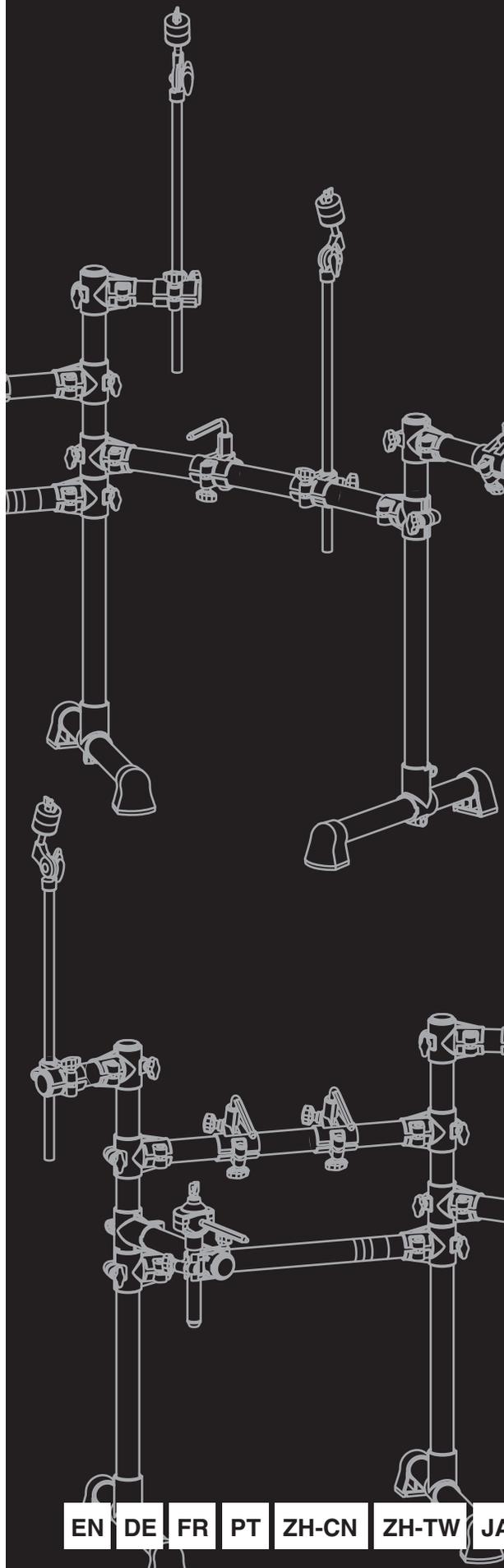
DTX drums

ELECTRONIC DRUM RACK
RACK DE BATTERIE ÉLECTRONIQUE

电鼓支架
電子鼓支架
電子ドラムラック

RS6

Owner's Manual
Benutzerhandbuch
Mode d'emploi
Manual do Proprietário
使用说明书
使用説明書
取扱説明書



English

Deutsch

Français

Português

简体中文

繁體中文

日本語

EN DE FR PT ZH-CN ZH-TW JA

繁體中文

注意事項

使用前，請仔細閱讀本說明書，並安全且正確地使用本產品。

- * 請妥善保管本說明書，以備日後參考。



警告

忽略此符號且不當使用本設備，可能會對操作人員造成致命傷害，並可能導致嚴重損壞。

- 請勿在本裝置附近放置蠟燭等燃燒中的物品，以免翻倒並引起火災。



注意

忽略此符號且不當使用本設備，可能會對操作人員造成危險或傷害，並可能導致嚴重損壞。

- 按照本手冊中的組裝說明，以正確的順序組裝本產品。另外，請確保定期旋緊螺栓。否則可能會導致產品損壞甚至人身傷害。
- 請勿讓幼童自行組裝或設定本產品，以免受傷。請務必在成人監督下組裝本產品。
- 請留意銅鈸座和 Tom 鼓座的邊緣。支座末端十分銳利，可能會造成傷害。
- 安裝本產品時，請務必確實旋緊螺栓和其他緊固件。此外，鬆開螺栓時，請務必緩慢進行，以避免因打擊板掉落、或是鼓架倒塌或傾倒而造成傷害。
- 始終將本產品放在堅固的平坦表面上。將本產品放在傾斜、不穩定的表面或台階上，可能會導致產品不穩定或翻倒。
- 請勿擅自改裝本產品，以免導致人身傷害或產品損壞 / 變質。
- 禁止乘坐或踩在鼓架上。否則，鼓架可能會翻倒或損壞，並造成人身傷害。
- 調整夾具時，請留意雙手和手指，以免夾傷或受傷。
- 請留意桿管內部和末端 是否有金屬屑等物體，以防止手指和手部受傷。
- 請勿將原音鼓裝設於電子鼓架上。否則夾具可能會損壞，且鼓具可能會掉落，進而造成傷害。
- 請將小零件保存於嬰幼兒接觸不到的地方，以免他們誤食。

對於因不當使用或修改本產品而造成的損壞，Yamaha 概不負責。

須知

- 請勿在本產品上放置重物，否則可能會導致損壞。
- 請勿在高溫場所 (陽光直射、靠近加熱器、密閉的汽車內等) 或高溫度場所 (浴室、雨天的室外等) 使用或保管本產品，以免導致產品變形、變色、損壞或變質。
- 請勿使用汽油、稀釋劑或酒精清潔本產品，否則可能會導致變色或變形。請使用軟布或充分擰乾的濕布擦拭。產品髒污或黏膩時，請用沾有中性清潔劑的布擦拭，再用充分擰乾的濕布擦拭，以徹底去除殘留的清潔劑。

資訊

- 本說明書中的插圖僅供參考。
- 本說明書中的公司名稱及產品名稱是其各自公司的商標或註冊商標。

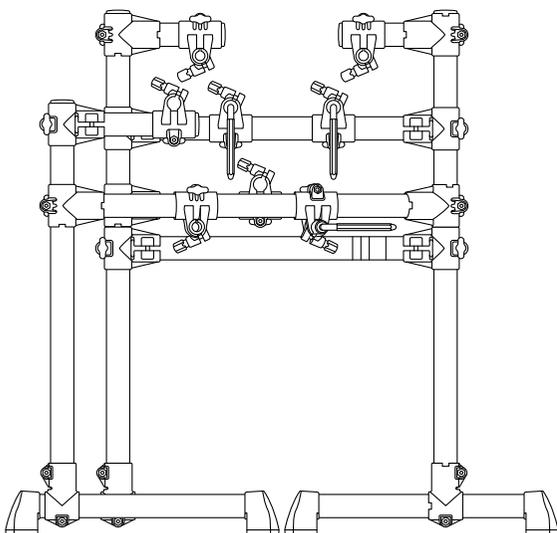
目錄

注意事項.....	2
包裝內容物.....	4
規格.....	4
組裝鼓架.....	6
安裝支座.....	8

包裝內容物

打開電子鼓架包裝後，請確認下列組件一應俱全。

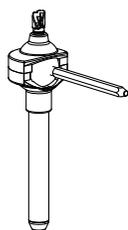
主支架 (×1)



銅鉸座 (×3)



小鼓座 (×1)



使用說明書
(本說明書)



註
用來組裝鼓架的鼓鎖可以在打擊板組套件中找到。

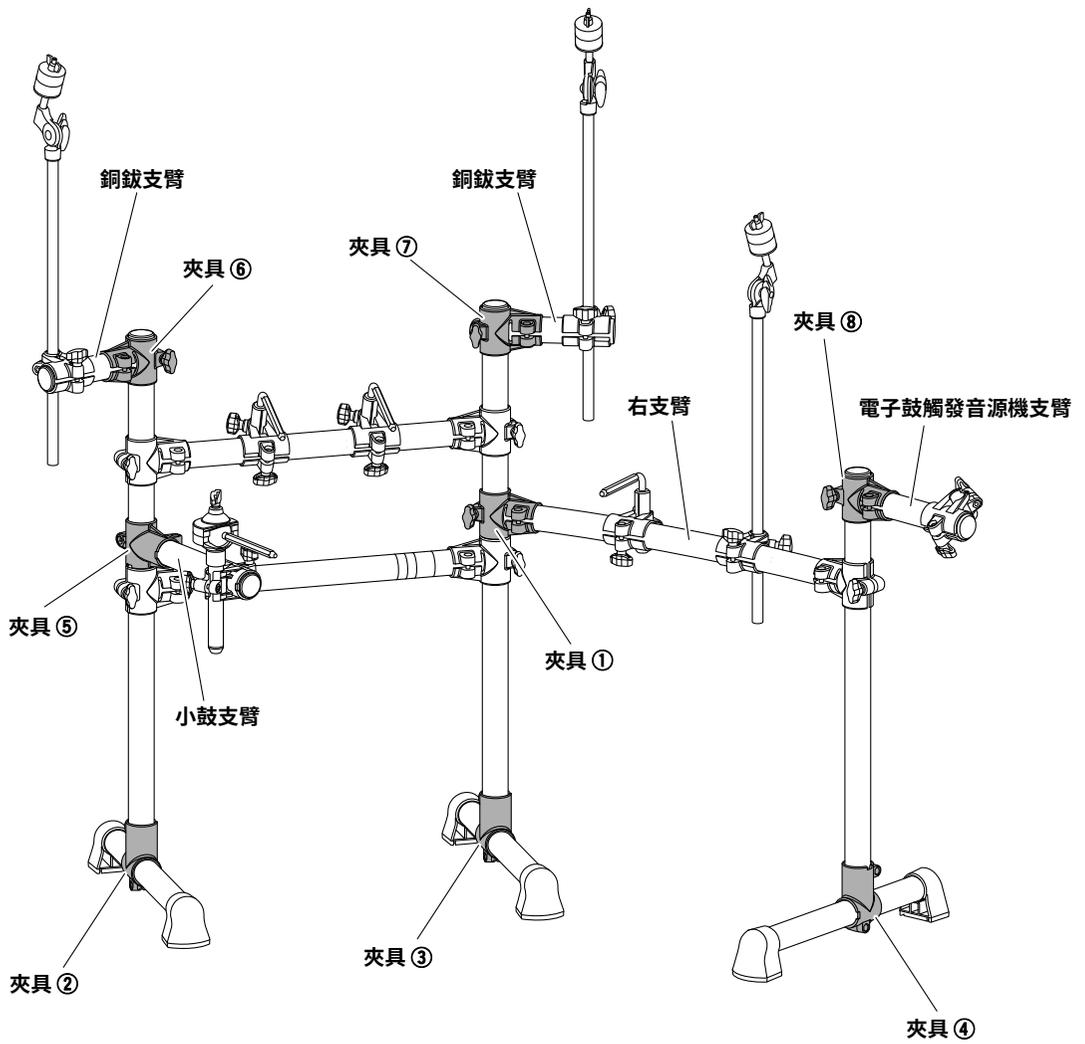


規格

- 重量：10.1 kg

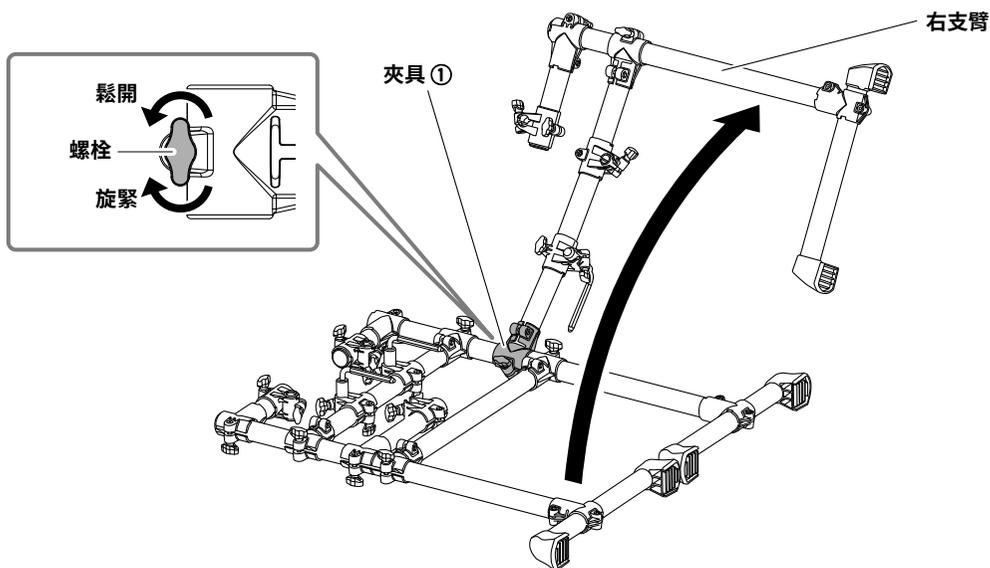
* :本說明書的內容概以產品發布日的最新規格為準。如需索取最新說明書，請至 Yamaha 網站下載說明書檔案。各地的產品規格、設備或需另購的配件不盡相同，請向當地的 Yamaha 經銷商洽詢。

■ 完全組裝好的鼓架



組裝鼓架

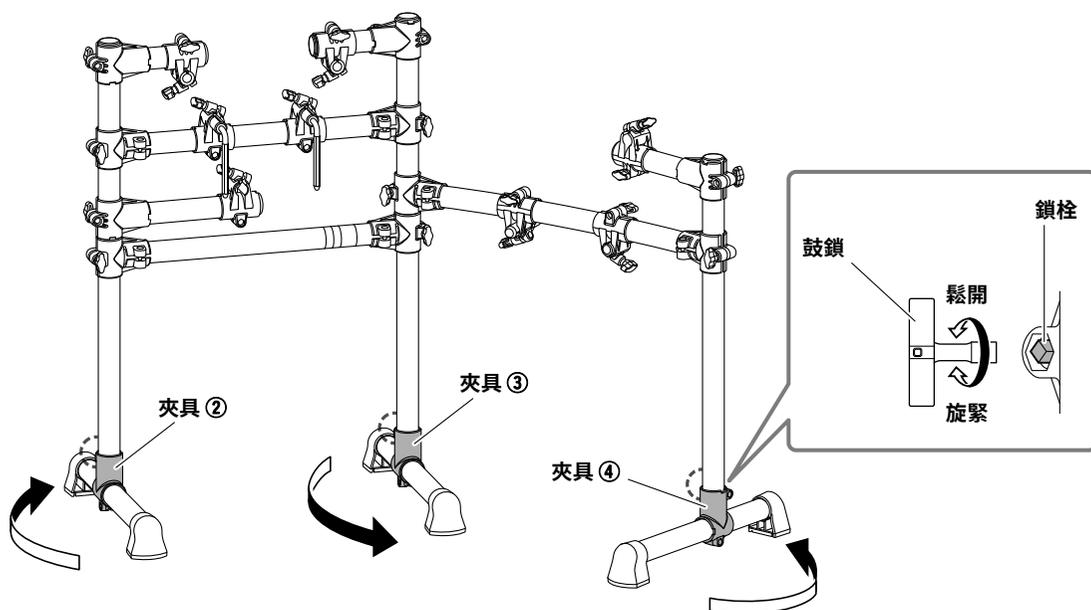
1. 將主支架放在堅固的平坦表面上，鬆開夾具①螺栓，張開右支臂，然後重新旋緊螺栓，直到確實固定為止。



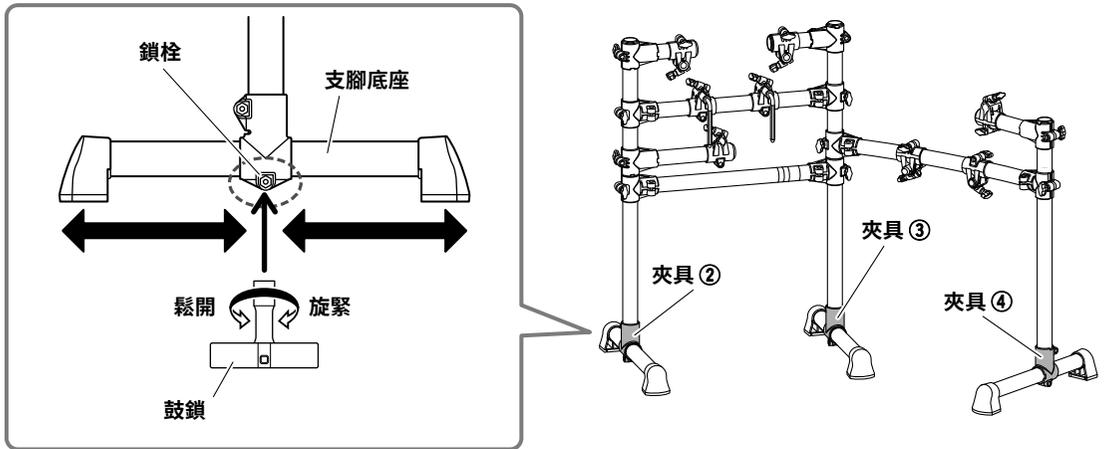
2. 將鼓架直立於平坦的地板上，然後根據可用空間調整右支臂的張開幅度。
3. 使用鼓鎖鬆開夾具②、③和④中的三個鎖栓，打開箱腳並調整位置，然後重新旋緊鎖栓，直到確實固定為止。

註

鼓鎖可以在打擊板組套件中找到。



4. 滑動支腳底座，以調整位置。

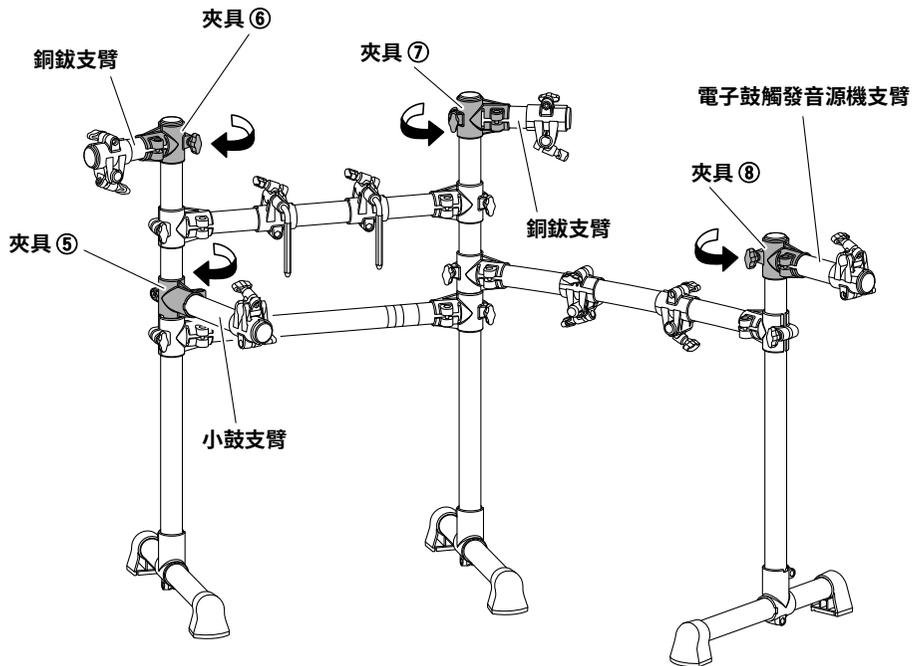


- 4-1.** 使用鼓鎖，鬆開位於夾具②、③和④底部的三個鎖栓。
- 4-2.** 滑動支腳底座，以調整前後位置。
- 4-3.** 旋緊鎖栓，以確實固定支腳底座。

註

如果鼓架會在演奏過程中搖晃，請將支腳底座朝您的方向滑動，直到穩固為止。

5. 鬆開夾具⑤、⑥、⑦和⑧的螺栓，調整小鼓支臂、銅鈸支臂和電子鼓觸發音源機支臂的位置，然後重新旋緊螺栓，直到確實固定為止。

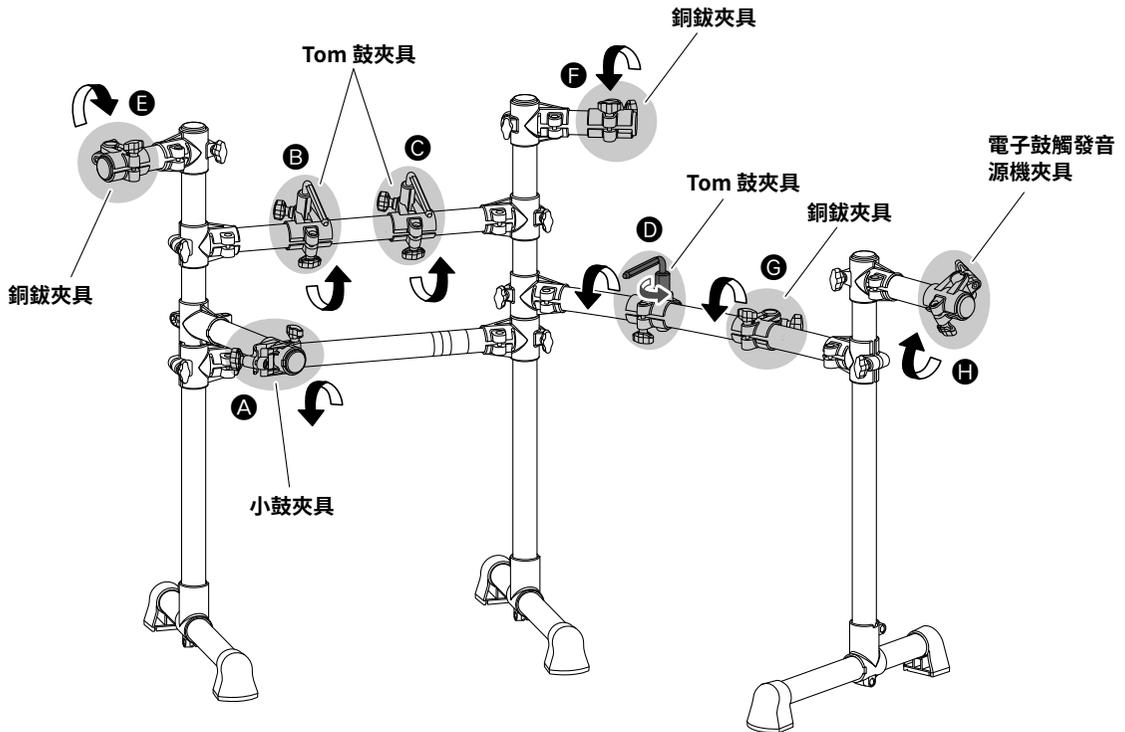


6. 嘗試搖晃已直立放置的鼓架。如果會搖晃，請檢查是否有螺栓鬆動，並重新旋緊。

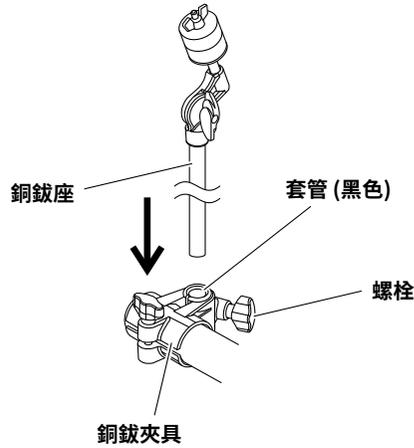
安裝支座

1. 鬆開下列八個夾具 (A 至 H) 的螺栓，然後將夾具旋轉或移動至下圖所示的位置。接著，請旋緊所有螺栓，以確實固定夾具。

- 一個小鼓夾具 (A)
- 三個 Tom 鼓夾具 (B、C 和 D)
- 三個銅鈸夾具 (E、F 和 G)
- 一個電子鼓觸發音源機夾具 (H)



2. 將銅鈸座分別安裝到三個銅鈸夾具上。

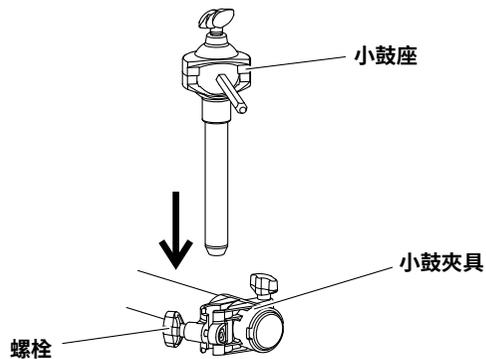


- 2-1. 鬆開銅鈸夾具上的螺栓。
- 2-2. 插入銅鈸座。
- 2-3. 確實旋緊銅鈸夾具上的螺栓。

3. 將小鼓座安裝到小鼓夾具上。

⚠ 注意

安裝小鼓座時請務必小心謹慎，因為桿段的尖端十分銳利，可能會造成傷害。



- 3-1. 鬆開小鼓夾具上的螺栓。
- 3-2. 插入小鼓座。
- 3-3. 確實旋緊小鼓夾具上的螺栓。

您的電子鼓架現已準備就緒。如需有關組裝打擊板和電子鼓觸發音源機的說明，請參閱打擊板組套件隨附的組裝說明書。

Important Notice: Guarantee Information for customers in European Economic Area (EEA) and Switzerland

Important Notice: Guarantee Information for customers in EEA* and Switzerland For detailed guarantee information about this Yamaha product, and Pan-EEA* and Switzerland warranty service, please either visit the website address below (Printable file is available at our website) or contact the Yamaha representative office for your country. * EEA: European Economic Area	English
Wichtiger Hinweis: Garantie-Information für Kunden in der EWR* und der Schweiz Für nähere Garantie-Information über dieses Produkt von Yamaha, sowie über den Pan-EWR*- und Schweizer Garantieservice, besuchen Sie bitte entweder die folgend angegebene Internetadresse (eine druckfähige Version befindet sich auch auf unserer Webseite), oder wenden Sie sich an den für Ihr Land zuständigen Yamaha-Vertrieb. *EWR: Europäischer Wirtschaftsraum	Deutsch
Remarque importante: informations de garantie pour les clients de l'EEE et la Suisse Pour des informations plus détaillées sur la garantie de ce produit Yamaha et sur le service de garantie applicable dans l'ensemble de l'EEE ainsi qu'en Suisse, consultez notre site Web à l'adresse ci-dessous (le fichier imprimable est disponible sur notre site Web) ou contactez directement Yamaha dans votre pays de résidence. * EEE : Espace Economique Européen	Français
Belangrijke mededeling: Garantie-informatie voor klanten in de EER* en Zwitserland Voor gedetailleerde garantie-informatie over dit Yamaha-product en de garantieservice in heel de EER* en Zwitserland, gaat u naar de onderstaande website (u vindt een afdrukbaar bestand op onze website) of neemt u contact op met de vertegenwoordiging van Yamaha in uw land. * EER: Europese Economische Ruimte	Nederlands
Aviso importante: información sobre la garantía para los clientes del EEE* y Suiza Para una información detallada sobre este producto Yamaha y sobre el soporte de garantía en la zona EEE* y Suiza, visite la dirección web que se incluye más abajo (la versión del archivo para imprimir esta disponible en nuestro sitio web) o póngase en contacto con el representante de Yamaha en su país. * EEE: Espacio Económico Europeo	Español
Avviso importante: informazioni sulla garanzia per i clienti residenti nell'EEA* e in Svizzera Per informazioni dettagliate sulla garanzia relativa a questo prodotto Yamaha e l'assistenza in garanzia nei paesi EEA* e in Svizzera, potete consultare il sito Web all'indirizzo riportato di seguito (è disponibile il file in formato stampabile) oppure contattare l'ufficio di rappresentanza locale della Yamaha. * EEA: Area Economica Europea	Italiano
Aviso importante: informações sobre as garantias para clientes da AEE* e da Suíça Para obter uma informação pormenorizada sobre este produto da Yamaha e sobre o serviço de garantia na AEE* e na Suíça, visite o site a seguir (o arquivo para impressão está disponível no nosso site) ou entre em contato com o escritório de representação da Yamaha no seu país. * AEE: Área Económica Europeia	Português
Σημαντική σημείωση: Πληροφορίες εγγύησης για τους πελάτες στον ΕΟΧ* και Ελβετία Για λεπτομερείς πληροφορίες εγγύησης σχετικά με το παρόν προϊόν της Yamaha και την κάλυψη εγγύησης σε όλες τις χώρες του ΕΟΧ και την Ελβετία, επισκεφτείτε την παρακάτω ιστοσελίδα (Εκτυπώσιμη μορφή είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα μας) ή απευθυνθείτε στην αντιπροσωπεία της Yamaha στη χώρα σας. * ΕΟΧ: Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος	Ελληνικά
Viktigt: Garantiinformation för kunder i EES-området* och Schweiz För detaljerad information om denna Yamahaprodukt samt garantiservice i hela EES-området* och Schweiz kan du antingen besöka nedanstående webbadress (en utskriftsvänlig fil finns på webbplatsen) eller kontakta Yamahas officiella representant i ditt land. * EES: Europeiska Ekonomiska Samarbetsområdet	Svenska
Viktig merknad: Garantiinformasjon for kunder i EØS* og Sveits Detaljert garantiinformasjon om dette Yamaha-produktet og garantiservice for hele EØS-området* og Sveits kan fås enten ved å besøke nettstedene nedenfor (utskriftsversjon finnes på våre nettsider) eller kontakte kontakta Yamaha-kontoret i landet der du bor. *EØS: Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet	Norsk
Vigtigt oplysning: Garantioplysninger til kunder i EØO* og Schweiz De kan finde detaljerede garantioplysninger om dette Yamaha-produkt og den fælles garantiserviceordning for EØO* (og Schweiz) ved at besøge det websted, der er angivet nedenfor (der findes en fil, som kan udskrives, på vores websted), eller ved at kontakte Yamahas nationale repræsentationskontor i det land, hvor De bor. * EØO: Det Europæiske Økonomiske Område	Dansk
Tärkeä ilmoitus: Takuutiedot Euroopan talousalueen (ETA)* ja Sveitsin asiakkaille Tämän Yamaha-tuotteen sekä ETA-alueen ja Sveitsin takuuta koskevat yksityiskohtaiset tiedot saatte olla olevasta nettiosoitteesta. (Tulostettava tiedosto saatavissa sivustollamme.) Voitte myös ottaa yhteyttä paikalliseen Yamaha-edustajaan. *ETA: Euroopan talousalue	Suomi
Ważne: Warunki gwarancyjne obowiązujące w EOG* i Szwajcarii Aby dowiedzieć się więcej na temat warunków gwarancyjnych tego produktu firmy Yamaha i serwisu gwarancyjnego w całym EOG* i Szwajcarii, należy odwiedzić wskazaną poniżej stronę internetową (Plik gotowy do wydruku znajduje się na naszej stronie internetowej) lub skontaktować się z przedstawicielstwem firmy Yamaha w swoim kraju. * EOG — Europejski Obszar Gospodarczy	Polski
Důležité oznámení: Záruční informace pro zákazníky v EHS* a ve Švýcarsku Podrobné záruční informace o tomto produktu Yamaha a záručním servisu v celém EHS* a ve Švýcarsku naleznete na níže uvedené webové adrese (soubor k tisku je dostupný na našich webových stránkách) nebo se můžete obrátit na zastoupení firmy Yamaha ve své zemi. * EHS: Evropský hospodářský prostor	Česky
Fontos figyelmeztetés: Garancia-információk az EGT* területén és Svájcban élő vásárlók számára A jelen Yamaha termékre vonatkozó részletes garancia-információk, valamint az EGT*-re és Svájcra kiterjedő garanciális szolgáltatás tekintetében keresse fel webhelyünket az alábbi címen (a webhelyen nyomtatható fájl is található), vagy pedig lépjen kapcsolatba az országában működő Yamaha képviselői irodával. * EGT: Európai Gazdasági Térség	Magyar
Oluline märkus: Garantiteave Euroopa Majanduspiirkonna (EMP)* ja Šveitsi klientidele Täpsemate teabe saamiseks selle Yamaha toote garantii ning kogu Euroopa Majanduspiirkonna ja Šveitsi garantiiteeninduse kohta, külastage palun veebisaiti alljärgneval aadressil (meie saidil on saadaval printitav fail) või pöörduge Teie regiooni Yamaha esinduse poole. * EMP: Euroopa Majanduspiirkond	Eesti keel
Svarīgs paziņojums: garantijas informācija klientiem EEZ* un Šveicā Lai saņemtu detalizētu garantijas informāciju par šo Yamaha produktu, kā arī garantijas apkalpošanu EEZ* un Šveicā, lūdzu, apmeklējiet zemāk norādīto tīmekļa vietnes adresi (tīmekļa vietnē ir pieejams drukājams fails) vai sazinieties ar jūsu valsti apkalpojošo Yamaha pārstāvniecību. * EEZ: Eiropas Ekonomikas zona	Latviešu
Dēmesio: informacija dėl garantijos pirkejams EEE* ir Šveicarijoje Jei reikia išsamios informacijos apie šį „Yamaha“ produktą ir jo techninę priežiūrą visoje EEE* ir Šveicarijoje, apsilankykite mūsų svetainėje toliau nurodytu adresu (svetainėje yra spausdintinas failas) arba kreipkitės į „Yamaha“ atstovų būro šaliai. *EEE – Europos ekonominė erdvė	Lietuvių kalba
Dôležité upozornenie: Informácie o záruke pre zákazníkov v EHP* a Švajčiarsku Podrobnejšie informácie o záruke týkajúce sa tohto produktu od spoločnosti Yamaha a garančnom servise v EHP* a Švajčiarsku nájdete na webovej stránke uvedenej nižšie (na našej webovej stránke je k dispozícii súbor na tlač) alebo sa obráťte na zástupcu spoločnosti Yamaha vo svojej krajine. * EHP: Európsky hospodársky priestor	Slovenčina
Pomembno obvestilo: Informacije o garanciji za kupce v EGP* in Švici Za podrobnejše informacije o tem Yamahinem izdelku ter garancijskem servisu v celotnem EGP in Švici, obiščite spletno mesto, ki je navedeno spodaj (natisljiva datoteka je na voljo na našem spletnem mestu), ali se obrnite na Yamahinega predstavnika v svoji državi. * EGP: Evropski gospodarski prostor	Slovenščina
Важно съобщение: Информация за гаранцията за клиенти в ЕИП* и Швейцария За подробна информация за гаранцията за този продукт на Yamaha и гаранционното обслужване в паневропейската зона на ЕИП* и Швейцария или посетете посочения по-долу уеб сайт (на нашия уеб сайт има файл за печат), или се свържете с представителния офис на Yamaha във вашата страна. * ЕИП: Европейско икономическо пространство	Български език
Notificare importantă: Informații despre garanție pentru clienții din SEE* și Elveția Pentru informații detaliate privind acest produs Yamaha și serviciul de garanție Pan-SEE* și Elveția, vizitați site-ul la adresa de mai jos (fișierul imprimabil este disponibil pe site-ul nostru) sau contactați biroul reprezentanței Yamaha din țara dumneavoastră. * SEE: Spațiul Economic European	Limba română
Važna obavijest: Informacije o jamstvu za države EGP-a i Švicarske Za detaljne informacije o jamstvu za ovaj Yamahin proizvod ved jamstvenom servisu za cijeli EGP i Švicarsku, molimo Vas da posjetite web-stranicu navedenu u nastavku ili kontaktirate ovlaštenog Yamahinog dobavljača u svojoj zemlji. * EGP: Evropski gospodarski prostor	Hrvatski

<https://europe.yamaha.com/warranty/>

Yamaha Worldwide Representative Offices

English

For details on the product(s), contact your nearest Yamaha representative or the authorized distributor, found by accessing the 2D barcode below.

Deutsch

Wenden Sie sich für nähere Informationen zu Produkten an eine Yamaha-Vertretung oder einen autorisierten Händler in Ihrer Nähe. Diese finden Sie mithilfe des unten abgebildeten 2D-Strichodes.

Français

Pour obtenir des informations sur le ou les produits, contactez votre représentant ou revendeur agréé Yamaha le plus proche. Vous le trouverez à l'aide du code-barres 2D ci-dessous.

Español

Para ver información detallada sobre el producto, contacte con su representante o distribuidor autorizado Yamaha más cercano. Lo encontrará escaneando el siguiente código de barras 2D.

Português

Para mais informações sobre o(s) produto(s), fale com seu representante da Yamaha mais próximo ou com o distribuidor autorizado acessando o código de barras 2D abaixo.

Русский

Чтобы узнать подробнее о продукте (продуктах), свяжитесь с ближайшим представителем или авторизованным дистрибьютором Yamaha, воспользовавшись двухмерным штрихкодом ниже.

Bahasa Indonesia

Untuk detail produk, hubungi perwakilan Yamaha terdekat atau distributor resmi Anda dengan mengakses barcode 2D di bawah ini.

简体中文

如需有关产品的详细信息, 请联系距您最近的 Yamaha 代表或授权经销商, 可通过访问下方的二维码找到这些代表或经销商的信息。

繁體中文

如需產品的詳細資訊, 請聯絡與您距離最近的 Yamaha 銷售代表或授權經銷商, 您可以掃描下方的二維條碼查看相關聯絡資料。

한국어

제품에 대한 자세한 정보는 아래 2D 바코드에 액세스하여 가까운 Yamaha 담당 판매점 또는 공식 대리점에 문의하십시오.



https://manual.yamaha.com/dmi/address_list/

雅马哈乐器音响（中国）投资有限公司

上海市静安区新闻路1818号云和大厦2楼

客户服务热线：4000517700

公司网址：<https://www.yamaha.com.cn>

制造商：雅马哈株式会社

制造商地址：日本静冈县滨松市中央区中泽町10-1

进口商：雅马哈乐器音响（中国）投资有限公司

进口商地址：上海市静安区新闻路1818号云和大厦2楼

原产地：印度尼西亚

©2020 Yamaha Corporation

Published 09/2024

2024年9月 发行

IPMA-B0



VHX4920